

GENÈSE 29 vs 1

KJV-lite™ VERSES

GENESIS 29 VS 1

In the previous chapter, we learned of Jacob's dream at Bethel, and God's promise to Abraham, and how this land was guaranteed to Jacob, making their descendants like the dust of the earth, spread out to the west and east and north and south; and they would become a blessing to all the families of the earth. This chapter gives us an account of God's providences concerning Jacob, how he was brought in safety to his journey's end, directed to his relatives who welcomed him; and how his family was built up in the birth of his four sons: Ruben, Simeon, Levi and Judah. – Matthew Henry.

Jacob meets Rachel.

1 Then Jacob went on his journey, and came into the land of the people of the east.

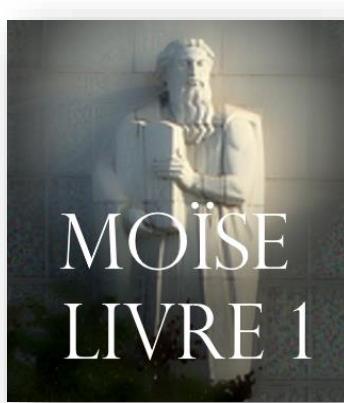
2 And he looked, and behold a well in the field, and, lo, there were three flocks of sheep lying by it; for out of that well they watered the flocks: and the stone on the mouth of the well was large.

3 When all the flocks were gathered there: and they rolled the stone from the opening of the well, and watered the sheep, and put the stone again in its place on the mouth of the well.

4 And Jacob said to them, My brethren, where are you from? And they said, we are from Haran.

5 And he said to them, Do you know Laban the son of Nahor? And they said, We know him.

6 And he said to them, Is he well with him? And they said, it is well with him: and, behold, Rachel his daughter comes with the sheep.



www.ilibros.net/KJV-lite.html

Dans le chapitre précédent, nous avons appris le rêve de Jacob à Béthel, et la promesse de Dieu à Abraham, et comment cette terre était garantie à Jacob, rendant leurs descendants comme la poussière de la terre, répartis à l'ouest et à l'est et au nord et au sud; et ils deviendraient une bénédiction pour toutes les familles de la terre. Ce chapitre nous raconte les providences de Dieu concernant Jacob, comment il a été amené en sécurité jusqu'à la fin de son voyage, dirigé vers ses proches qui l'ont accueilli; et comment sa famille s'est constituée à la naissance de ses quatre fils: Ruben, Siméon, Lévi et Juda. - Matthew Henry.

Jacob rencontre Rachel.

1 Alors Jacob continua son voyage et entra dans le pays du peuple de l'orient.

2 Et il regarda, et regarda un puits dans le champ, et voici, il y avait trois troupeaux de moutons à côté; car de ce puits ils arrosaient les troupeaux; et la pierre à l'embouchure du puits était grande.

3 Quand tous les troupeaux y furent rassemblés, ils roulèrent la pierre de l'ouverture du puits, et arrosèrent les moutons, et remirent la pierre à sa place sur l'embouchure du puits.

4 Et Jacob leur dit: Mes frères, d'où êtes-vous? Et ils ont dit, nous sommes de Haran.

5 Et il leur dit: Connaissez-vous Laban, fils de Nahor? Et ils ont dit: Nous le connaissons.

6 Et il leur dit: Est-il bien avec lui? Et ils dirent: cela va bien pour lui; et voici, Rachel, sa fille, vient avec les brebis.

GENÈSE 29 vs 1

GENESIS 29 VS 1

7 And he said, Lo, it is still high day, it is not time for the cattle to be gathered: water the sheep, and go and pasture them.

8 But they said, We cannot, until all the flocks are gathered,

and they roll the stone from the mouth of the well; then we water the sheep.

9 And while he was speaking with them, Rachel came with her father's sheep; for she guarded them.

10 And it happened, when Jacob saw Rachel the daughter of Laban his mother's brother, and the sheep of Laban his mother's brother,

that Jacob went up, and rolled the stone from the mouth of the well, and watered the flock of Laban his mother's brother.

11 Then Jacob kissed Rachel, and lifted up his voice, and wept.

12 And Jacob told Rachel that he was relative of her father, and that he was Rebekah's son: and she ran and told her father.

13 So it happened, when Laban heard the news of Jacob his sister's son, that he ran to meet him, and embraced him, and kissed him, and brought him to his house.

And he told Laban all these things.

14 And Laban said to him, Surely you are my bone and my flesh.

And he stayed with him a month.

15 And Laban said to Jacob, Because you are my relative, should you therefore serve me for nothing? tell me, what will be your wages?

KJV-lite™ VERSES

www.ilibros.net/KJV-lite.html

7 Et il a dit: Voici, il fait encore jour, il n'est pas temps de rassembler le bétail: arrosez les moutons et allez les faire paître.

8 Mais ils ont dit: Nous ne pouvons pas, jusqu'à ce que tous les troupeaux soient rassemblés,

et ils roulent la pierre de la bouche du puits; puis on arrose les moutons.

9 Et pendant qu'il leur parlait, Rachel est venue avec les moutons de son père; car elle les gardait.

10 Et il arriva, lorsque Jacob vit Rachel, la fille de Laban, le frère de sa mère, et les moutons de Laban, le frère de sa mère,

que Jacob monta, roula la pierre de la bouche du puits et arrosa le troupeau de Laban, le frère de sa mère.



11 Puis Jacob embrassa Rachel, éleva la voix et pleura.

12 Et Jacob a dit à Rachel qu'il était parent de son père, et qu'il était le fils de Rebecca: et elle a couru et a dit à son père.

13 Il arriva donc, lorsque Laban apprit la nouvelle du fils de Jacob, sa sœur, qu'il courut à sa rencontre, l'embrassa, l'embrassa et l'emmena chez lui.

Et il a dit à Laban toutes ces choses.

14 Et Laban lui dit: Tu es sûrement mon os et ma chair.

Et il est resté avec lui un mois.

15 Et Laban dit à Jacob: Parce que tu es mon parent, devrais-tu donc me servir pour rien? dites-moi, quel sera votre salaire?

GENÈSE 29 vs 1

GENESIS 29 VS 1

16 Now Laban had two daughters: the name of the elder was Leah, and the name of the younger was Rachel.

17 Leah had weak eyes; but Rachel was beautiful of form and face.

18 And Jacob loved Rachel; and said, I will serve you seven years for Rachel your younger daughter.

19 And Laban said, It is better that I give her to you, than I give her to another man:

stay with me.

20 So Jacob served seven years for Rachel; and they seemed to him but a few days, because of his love for her.

21 Then Jacob said to Laban,

Give me my wife, for my time is fulfilled, that I may go in to her.

22 And Laban gathered all the men of the place, and made a feast.

23 And it happened in the evening,

that he took his daughter Leah, and brought her to him; and he went in to her.

24 And Laban gave Zilpah to his daughter Leah as a maid.

25 So it happened, that in the morning, behold, it was Leah: and he said to Laban, What is this you have done to me? did I not serve you for Rachel? wherefore then have you deceived me?

26 And Laban said,

It is not done in our country, to give the younger before the firstborn.

KJV-lite™ VERSES

www.ilibros.net/KJV-lite.html

16 Maintenant, Laban avait deux filles: le nom de l'aîné était Leah, et le nom du plus jeune était Rachel.

17 Leah avait les yeux faibles; mais Rachel était belle de forme et de visage.

18 Et Jacob aimait Rachel; et dit: Je te servirai sept ans pour Rachel, ta fille cadette.

19 Et Laban a dit: Il vaut mieux que je te la donne, que je la donne à un autre homme:

Restez avec moi.

20 Jacob a donc servi sept ans pour Rachel; et ils ne lui semblaient que quelques jours, à cause de son amour pour elle.

21 Jacob dit alors à Laban:

Donnez-moi ma femme, car mon temps est accompli, afin que je puisse entrer chez elle.

22 Et Laban rassembla tous les hommes du lieu, et fit une fête.

23 Et il arriva, le soir,

qu'il prit sa fille Léa et la lui amena; et il est allé vers elle.

24 Et Laban a donné Zilpah à sa fille Léa comme bonne.

25 Il arriva donc que le matin, voici, c'était Léa; et il dit à Laban: Qu'est-ce que tu m'as fait? ne t'ai-je pas servi pour Rachel? pourquoi m'as-tu donc trompé?

26 Et Laban a dit:

Ce n'est pas fait dans notre pays, de donner le plus jeune avant le premier-né.

GENÈSE 29 vs 1

KJV-lite™ VERSES

GENESIS 29 VS 1

27 Complete the week of this one, and we will give you the other also for the service which you will serve me another seven years.

28 And Jacob did so, and completed her week: and he gave him his daughter Rachel as his wife.

29 Laban also gave his maid Bilhah to Rachel his daughter as her maid.

30 So Jacob went in to Rachel also, and indeed he loved Rachel more than Leah, and served with Laban another seven years.

31 Now the LORD saw that Leah was unloved, and He opened her womb: but Rachel was barren.

32 And Leah conceived and bore a son, and she named him **Reuben: for she said, because the LORD has seen my affliction; surely now my husband will love me.**

33 Then she conceived again, and bore a son; and said, because the LORD has heard I was unloved, so He has given me this son also: and she called his name **Simeon.**

34 And she conceived again, and bore a son; and said, Now this time my husband be joined to me, because I have born him three sons: so she named him **Levi.**

35 And she conceived again, and bore a son: and she said, Now I will praise the LORD: so she named him **Judah; then she stopped bearing. / finally this child, the son of Jacob, the grandson of Isaac and the great-grandson of Abraham... from **Judah** comes the **Jewish** people. Which obviously means for anybody paying attention: Abraham, Isaac and Jacob where **NOT** Jewish. We know they were Hebrew, descendants of Eber after the division at the Tower of Babel.**

His Sheep Hear His Voice And Follow Him



KJV-lite™ VERSES

www.ilibros.net/KJV-lite.html

27 Complétez la semaine de celui-ci, et nous vous donnerons aussi l'autre pour le service que vous me ferez encore sept ans.

28 Et Jacob fit ainsi, et termina sa semaine: et il lui donna sa fille Rachel pour femme.

29 Laban a également donné sa femme de chambre Bilhah à Rachel, sa fille, comme femme de chambre.

30 Jacob entra donc également auprès de Rachel, et en effet il aimait Rachel plus que Léa, et servit avec Laban pendant sept ans.

31 Maintenant, le Seigneur a vu que Léa n'était pas aimée, la main Il a ouvert son ventre: mais Rachel était stérile.

32 Et Léa conçut et enfanta un fils, et elle le nomma **Ruben: car elle a dit, parce que le Seigneur a vu mon affliction; sûrement maintenant mon mari m'aimera.**

33 Puis elle conçut de nouveau et enfanta un fils; et a dit, parce que le Seigneur a entendu que j'étais mal aimé, alors Il m'a aussi donné ce fils: et elle a appelé son nom **Siméon.**

34 Et elle conçut de nouveau et enfanta un fils; et dit: Maintenant, cette fois, mon mari sera joint à moi, parce que je lui ai donné trois fils: elle l'a donc appelé **Lévi.**

35 Et elle conçut de nouveau, et enfanta un fils: et elle dit: Maintenant, je louerai le Seigneur. Elle le nomma donc **Juda; puis elle a cessé de porter. / enfin cet enfant, fils de Jacob, petit-fils d'Isaac et arrière-petit-fils d'Abraham... de **Juda** vient le peuple **juif**. Ce qui signifie évidemment pour quiconque y prête attention: Abraham, Isaac et Jacob n'étaient PAS juifs. Nous savons qu'ils étaient hébreux, descendants d'Eber après la division de la tour de Babel.**

I Could Sing of Your Love Forever